

Communicating with Asia

The Future of English as a Global Language

Edited by Gerhard Leitner

Freie Universität Berlin

Azirah Hashim

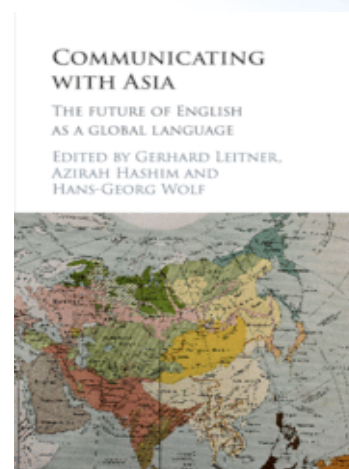
University of Malaya, Kuala Lumpur

and Hans-Georg Wolf

Universität Potsdam, Germany

Communicating with Asia brings together an international team of leading researchers to discuss South, South-East, East and Central Asia, and explore Mandarin, Cantonese, Hindi-Urdu, Malay, and Russian as major languages. The volume locates English inside a number of national, regional or lingua franca contexts and illustrates the way it develops in such contact situations. Local dynamics affecting languages in contact and cultural links of languages are dealt with, such as educational-political issues and tensions between conflicting norms. In today's global world, where the continent is an increasing area of focus, it is vital to explore what it means to 'understand' Asian cultures through English and other languages. This important new study will be of interest to students and researchers working in the fields of regional studies, English as a global language, Asian languages and cultural studies.

Communicating with Asia: introduction; Part I. English in Selected Regional and National Habitats with a Glance at the Role of Outward-Bound Communication Needs: 1. The development of English in Pakistan; 2. English for Japan: in the cultural context of the East-Asian expanding circle; 3. Convergence and divergence of English in Malaysia and Singapore; 4. Indian English prosody; 5. Charting the endonormative stabilization of Singapore English; 6. Arabic in contact with English and Malay in Malaysia; 7. Preposition stranding and pied-piping in Philippine English: a corpus-based study; 8. The Americanization of the phonology of Asian Englishes: evidence from Singapore; 9. Postcolonial and learner Englishes in Southeast Asia: implications for international communication; Part II. Major Other Languages in Asia, their International Status and Impact on Education: 10. Multilingualism, Hindi-Urdu and Indian English: intra-national and international diaspora; 11. Bahasa Indonesia and Bahasa Melayu: convergence and divergence of the official languages in contemporary Southeast Asia; 12. Putonghua and Cantonese in the Chinese territories; 13. The Chinese language in the Asian diaspora: a Malaysian experience; 14. Russian in Far East Asia: linguistic policies on the periphery of empire; 15. Russian and Turkic languages in Central Asia; Part III. Wider Perspectives: 16. Understanding Asia by means of cognitive sociolinguistics and cultural linguistics – the example of ghosts in Hong Kong English; 17. Understanding Asia through English literature; 18. English as a lingua franca and educational impact in Asia; 19. The Australian Asia project.



March 2019

229 x 152 mm 382pp 15 b/w illus. 44 tables

Paperback 978-1-107-66605-4

Original price	Discount price
£24.99	£19.99
\$32.99	\$26.39



www.cambridge.org/alerts

For the latest in your field

For more information, and to order, visit:

www.cambridge.org/9781107666054

and enter the code LEITNER19 at the checkout

CAMBRIDGE
UNIVERSITY PRESS